

ARCHAIC STYLE IN ENGLISH LITERATURE,
1590–1674

Ranging from the works of Shakespeare, Spenser, Jonson and Milton to those of Robert Southwell and Anna Trapnel, this groundbreaking study explores the conscious use of archaic style by poets and dramatists between 1590 and 1674. It focuses on the wide-ranging, complex and self-aware uses of archaic linguistic and poetic style, analysing the uses to which writers put literary style in order to re-embody and reshape the past. Munro brings together scholarly conversations on temporality, memory and historiography, on the relationships between medieval and early modern literary cultures, on the workings of dramatic and poetic style, and on national history and identity. Neither pure anachronism nor pure nostalgia, the attempts of writers to reconstruct outmoded styles within their own works reveal a largely untold story about the workings of literary influence and tradition, the interactions between past and present, and the uncertain contours of English nationhood.

LUCY MUNRO is a lecturer in Shakespeare and Early Modern Drama Studies at King's College London. She is the author of *Children of the Queen's Revels: A Jacobean Theatre Repertory* (Cambridge, 2005), hailed by Roslyn Lander Knutson in *The Times Literary Supplement* as a book that 'redefines the template for company histories'. Her essays on early modern literature have appeared in a number of collections, including *The Oxford Handbook of Early Modern Theatre* (2009), and in journals including *Shakespeare*, *Modern Philology* and *Huntington Library Quarterly*. She has edited Sharpham's *The Fleer*, Shakespeare and Wilkins' *Pericles*, Fletcher's *The Tamer Tamed* and, for an acclaimed online edition, Brome's *The Demoiselle* and *The Queen and Concubine*.

ARCHAIC STYLE IN ENGLISH
LITERATURE, 1590–1674

LUCY MUNRO



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press & Assessment
 978-1-107-04279-7 — Archaic Style in English Literature, 1590–1674
 Lucy Munro
 Frontmatter
[More Information](#)



CAMBRIDGE
 UNIVERSITY PRESS

Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom
 One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
 314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India
 103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment,
 a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of
 education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org
 Information on this title: www.cambridge.org/9781107042797

© Lucy Munro 2013

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions
 of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take
 place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2013

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication data
 Munro, Lucy.

Archaic style in English literature, 1590–1674 / Lucy Munro.
 pages cm

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-107-04279-7 (Hardback)

1. English literature—Early modern, 1500–1700—History and criticism. 2. English language—Early
 modern, 1500–1700—Style. 3. English language—Archaisms. 4. English language—Style. I. Title.

PR421.M86 2013

820.9'003—dc23 2013014368

ISBN 978-1-107-04279-7 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence
 or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this
 publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will
 remain, accurate or appropriate.

To Matt Haynes

Contents

<i>List of illustrations</i>	page viii
<i>Preface</i>	ix
<i>Abbreviations</i>	xii
Introduction: conceptualising archaism	i
1 Within our own memory: Old English and the early modern poet	32
2 Chaucer, Gower and the anxiety of obsolescence	69
3 Archaic style in religious writing: immutability, controversy, prophecy	105
4 Staging generations: archaism and the theatrical past	138
5 Shepherds' speech: archaism and Stuart pastoral drama	168
6 Archaism and the 'English' epic	204
Coda: looking backward, looking forward	237
<i>Notes</i>	242
<i>Index</i>	299

Illustrations

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | The opening of Book 1, Canto 1 of Edmund Spenser's <i>The Faerie Queene</i> (London, 1590), A3r (p. 3). | 2 |
| 2 | Abraham Wheelock, 'Eadem Anglo- & Scoto-Saxonicé', in <i>Irenodia Cantabrigiensis</i> (Cambridge, 1641), A4r. | 52 |
| 3 | William Retchford, 'In auspicatissimum R. CAROLI reditum carmen votivum', in <i>Irenodia Cantabrigiensis</i> , G4r. | 53 |
| 4 | John Selden's notes on the eleventh book of Michael Drayton's <i>Poly-Olbion</i> (London, 1612), R6r, with quotations from Robert of Gloucester (in black-letter) and Tacitus and Bede (in italic). | 97 |

Photographs are courtesy of the Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University.

Preface

In preparing this book, I spent a good deal of time considering what procedure to follow in choosing editions for primary texts. There are no modern-spelling editions of many of the texts discussed here, notably those of Spenser, who is conventionally published in original spelling. Moreover, modernising early modern texts can obscure aspects of the ways in which they would have functioned for early modern readers. Yet to cite all texts in old spelling would not only risk jettisoning all of the valuable editorial work carried out on the works of authors such as Shakespeare, Jonson and Middleton, it would also obscure for modern readers the distinctions between words and styles which are archaic to us in the twenty-first century and those that would have registered as archaic to their original readers and spectators. In short: it seems self-defeating to modernise all quotations, yet fetishistic to cite Shakespeare and Jonson in old spelling. As a compromise, I have therefore cited a mixture of different kinds of texts and editions – sixteenth- and seventeenth-century quarto and folio texts; manuscripts; old-spelling editions; and modern-spelling editions – hoping in the process to foreground language change, and the various ways in which texts may and may not be archaic. Titles of primary texts are standardised and, in most cases, modernised in the main text, but given in their original form when early editions are cited in the notes.

Unless noted otherwise, all references to Shakespeare's works are to Stanley Wells and Gary Taylor (eds.), *The Oxford Shakespeare: The Complete Works*, 2nd edn (2005); references to Chaucer's works are to Larry D. Benson (ed.), *The Riverside Chaucer*, 3rd edn (1988); references to Milton's poems are to Gordon Campbell (ed.), *Complete English Poems, Of Education, Areopagitica* (1990); and references to Spenser's works are to *The Faerie Queene*, ed. A. C. Hamilton (1977) and *The Shorter Poems*, ed. Richard A. McCabe (1999). Latin text and modern translations of the works of Virgil are from *Virgil I (Eclogues, Georgics, Aeneid I–VI)* and *II (Aeneid 7–12, Appendix Vergiliana)*, ed. and trans. H. Rushton Fairclough;

rev. G. P. Goold, Loeb Classical Library, 2 vols. (1999). All references to the Bible, unless noted otherwise, are from the ‘King James’ version (1611).

The work for this book was supported by the Leverhulme Trust, who awarded me a Research Fellowship in 2009–10, and the Research Institute for Humanities, Keele University, who provided me with research leave in autumn 2010. I am especially grateful to those friends and colleagues who read and commented on sections and chapters: Hannah Crawforth, Julie Sanders, Clare McManus, David Matthews, Jonathan Hope (whom I would also like to thank for shared unpublished research with me), Scott McCracken, Ann Hughes, Christina Wald, Tripti Pillai, Anita Sherman, Nina Levine and Alison Findlay. My greatest debt is to Tanya Pollard, who has read multiple drafts with unfailing good humour, supporting and cajoling me in equal measure; any virtues that this book may have in terms of its clarity of argument should be credited to her, and any vices should be put down to my failure to follow her advice.

I would also like to thank the following for help, suggestions and good questions: Gordon McMullan, James Knowles, Andrew King, Kate Chedzoy, Clare Kinney, Scott Black, Karen Britland, Tania Demetriou, Will Stenhouse, Adam Smyth, Sue Wiseman, Martin Butler, Jerome De Groot, Angus Vine, Subha Mukherji, Miriam Jacobson, Roberta Barker, David Nicol, Paul Yachnin, Sarah Werner, Wes Folkerth, Holly Dugan, Margreta de Grazia, Fiona Ritchie, Farah Karim-Cooper, Tiffany Stern, Adam Zucker, Ben Robinson, Garrett Sullivan, Jeff Masten, Alan Dessen, Ollie Jones (for document supply), Joel Swann (for Chaucerian jokes in manuscript), Catherine Bates, Tom Rutter, Leah Scragg (with whom I first read Spenser, Milton and Jonson as an undergraduate at Manchester University), Christine Rees, David Lindley, Tobias Döring, Kiernan Ryan, Susanne Greenhalgh, Jane Kingsley-Smith, Matthew Neufeld, Jessica Dyson, Andy Kesson, Rosanna Cox, Marion O’Connor, Catherine Richardson, Chris Jones, Alex Davis, Adam Rounce, Sharon Ruston, Anna Barton, Patrick Spottiswoode, Richard Cust, Hugh Adlington and Gillian Wright.

I owe a special debt to my colleagues in English at Keele, David Amigoni, Nick Bentley, Susan Bruce, Anthony Carrigan, Beth Johnson, Scott McCracken, Ceri Morgan, Roger Pooley, Nick Seager, Jim Sheard, Jonathon Shears and Joe Stretch, for their consistent support and intellectual drive. This book would be very different, and much poorer, without them. For their hilarious and mostly unusable suggestions for alternative titles I would also like to thank Pamela Allen Brown, Jerome De Groot, Jonathan Hope, Jim Marino, Nick Seager and Alan Stewart.

Preface

xi

I tried out draft material at a number of seminars and conferences, and would like to thank the following: the English research seminar at Nottingham University; the Centre for Reformation and Renaissance Studies, Birmingham University; the Centre for Medieval and Renaissance Studies, University of Kent; the ‘Spiritual and Material Renaissance’ colloquium, Sheffield Hallam University; the Renaissance and Early Modern seminar, Leeds University (special thanks to Alex Bamji); the Centre for Research in Renaissance Studies, Roehampton University; the Department of English, University College, Cork; the English work-in-progress seminar, Keele University; the London Shakespeare Seminar; the English and Drama departments of Dalhousie University; the Shakespeare and Performance Research Team, McGill University; seminar organisers and participants at the Shakespeare Association of America annual conference (especially Julie Sanders and Kate Chedgzoy for ‘Sites of Memory/Sites of Performance’ in Washington, DC); the Renaissance Society of America (with thanks to Robert Dulgarian); the International Shakespeare Congress; the International Medieval Congress; the Marlowe Society of America; and the International Shakespeare Conference, Stratford-on-Avon.

Many thanks are also due to Sarah Stanton for all of her support and belief in this project, and to Rebecca Taylor, Bryony Hall and Paul Smith. I would also like to thank the two anonymous readers for Cambridge University Press and two anonymous readers for the journal *Shakespeare* for their supportive and extremely productive comments, all of which have improved this book enormously. Staff at the British Library, the Folger Shakespeare Library, Senate House Library and Keele University Library have been unfailingly courteous and helpful; I am also very grateful to the Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University and the Shakespeare Birthplace Trust, for their help with the illustrations.

Part of Chapter 4 appeared in my essay ‘Archaism, the “Middle Age” and the Morality Play in Shakespearean Drama’, published in *Shakespeare* 8.4 (2012), 356–67. I am very grateful to the editors and Taylor and Francis for permission to reproduce that material here.

Last, but not least, I would like to thank my family: George Munro, Duncan Munro, Liz Munro, Ewan and Isla, Len and Enid Haynes, Jenni Burton and, above all, Matt Haynes, whose response to my delighted discovery of a copy of George Daniel’s poems, pages uncut, in Keele University Library was ‘And you’re writing a *book* about this book?’. This book is for him, if he wants it.

Abbreviations

BL	British Library, London
CBJ	<i>The Cambridge Edition of the Works of Ben Jonson</i> , gen. eds. David Bevington, Martin Butler and Ian Donaldson, 7 vols. (Cambridge University Press, 2012)
CEP	John Milton, <i>Complete English Poems, Of Education, Areopagitica</i> , ed. Gordon Campbell (London: J. M. Dent, 1990)
EEBO	<i>Early English Books Online</i> (Proquest, 2003–13): eebo.chadwyck.com
FQ	Edmund Spenser, <i>The Faerie Queene</i> , ed. A. C. Hamilton (London: Longman, 1977)
LION	<i>Literature Online</i> (Proquest, 1996–2013): lion.chadwyck.co.uk
NA	National Archives, Kew, London
ODNB	<i>The Oxford Dictionary of National Biography</i> , gen. eds. H. C. G. Matthew, Brian Harrison and Lawrence Goldman (Oxford University Press, 2004–12): www.oxforddnb.com
OED	<i>The Oxford English Dictionary Online</i> (Oxford University Press): www.oed.com
SP	Edmund Spenser, <i>The Shorter Poems</i> , ed. Richard A. McCabe (London: Penguin, 1999)